

Inwestycje - czas podsumowań

str. 2 Nadchodzący koniec roku skłania do podsumowań związanych z inwestycjami miejskimi. Szczególnie w tym roku widoczna była skala inwestycji realizowanych na terenie miasta i gminy Łęczna. Większe zadania realizowane są z udziałem pozyskiwanych skutecznie środków zewnętrznych, mniejsze – finansowane ze środków własnych gminy.

Dwa miliony tańsza, milion razy lepsza niż „wydept”

Nowa droga prawie gotowa



str. 3 Dobiega końca budowa nowej drogi łączącej osiedla Bobrowniki i Pasternik w Łęcznej. To jedna z tegorocznych priorytetowych inwestycji.

Kompromis lekiem na ból reformy



str. 2

Rozmowa z zastępcą burmistrza Łęcznej Leszkiem Włodarskim

Rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego

Włoski ogród z europejskim finansowaniem

str. 4 Trwa rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego w Podzamczu. Przewidziano trzy etapy rewitalizacji przestrzeni parkowej oraz rewitalizację budynku dawnego spichlerza.



KOMENTARZ

Pierwszy etap rewitalizacji parku Podzamcze dobiega końca. Drugi ruszy wiosną, a teraz docierają do nas dobre informacje, że wniosek gminy Łęczna o dofinansowanie etapu trzeciego ma sporą szansę powodzenia. Kolejne, duże pieniądze pozwoliłyby odmienić oblicze m.in. starego spichlerza. Nową siedzibę znalazłby w nim Środowiskowy Dom Samopomocy.

Teodor Kosiarski
Burmistrz Łęcznej

Remont Polnej na finiszu

str. 2



Ulica Skarbka równa jak stół

str. 2



Rozmowa z zastępcą burmistrza Łęcznej Leszkiem Włodarskim

Kompromis lekiem na ból reformy



Redakcja: – Na ostatniej sesji Rady Miejskiej radni wysłuchali informacji o realizacji zadań oświatowych w roku szkolnym 2016/2017 przez szkoły i przedszkola prowadzone przez gminę Łęczną. To temat żywo interesujący także mieszkańców.

Leszek Włodarski: – Niewątpliwie był to jeden z najtrudniejszych etapów w łęczyńskiej oświacie. Musieliśmy stawić czoło wprowadzonej reformie oświaty. Zależało nam na minimalizowaniu kosztów, zarówno finansowych, jak i społecznych. Udało się nam wypracować wraz ze środowiskiem oświatowym kompromis, pozwalający prawie bezboleśnie wprowadzić reformę w łęczyńskich szkołach. Podjęliśmy decyzję, że w dawnym gimnazjum przy ulicy Piłsudskiego będą uczyły się starsze roczniki Szkoły Podstawowej nr 2. Praktycznie bez zmian pozostała struktura Gimnazjum nr 2, które zostało włączone do Szkoły Podstawowej nr 4.

– Dlaczego nie przyjęto prostego rozwiązania: w budynku gimnazjum – nowa podstawówka?

– Takie rozwiązanie właśnie generowałoby koszty, o których wcześniej wspominałem. Jeden koszt to dostosowanie nowo wyremontowanego obiektu szkoły do przyjęcia młodszych klas (sale lekcyjne wraz z wyposażeniem, pomoce dydaktyczne, toalety itd.). Drugi koszt to ten społeczny. Dotychczasowi nauczyciele gimnazjum w związku z brakiem odpowiednich kwalifikacji nie zna-

leźliby zatrudnienia w młodszych klasach. Nastąpiłyby grupowe zwolnienia. Pytanie: przed jakim faktem postawilibyśmy rodziców uczniów, gdybyśmy zaczęli dzielić istniejące zespoły klasowe pomiędzy dwie szkoły. Ja, jako rodzic, nie wyrażiłbym na to zgody.

– Szkoły już pół roku funkcjonują w nowym „ustroju”. Jakie wnioski się nasuwają?

– Z perspektywy czasu uważam, że podjęliśmy właściwe rozwiązanie. Uczniowie praktycznie nie odczuli zmian. Nie musieliśmy dokonywać kosztownych modernizacji a nauczyciele zachowali zatrudnienie w możliwie maksymalnym zakresie.

– Czy to już ostateczne koszty reformy oświaty?

– Niestety nie. Skrócenie nauki w szkołach prowadzonych przez gminę z dziewięciu (6 lat szkoły podstawowej i 3 lata gimnazjum) do ośmiu lat oznacza zmniejszenie liczby klas i co za tym idzie ograniczenie zatrudnienia nauczycieli, zwłaszcza za dwa lata, czyli po odejściu ostatnich roczników gimnazjalnych. Wyliczenia pokazują, że z naszych szkół ubędzie ponad dwustu uczniów i co za tym idzie około dwudziestu nauczycieli. Mniej uczniów oznacza niższą subwencję oświatową. Gmina będzie musiała dokładać do szkół jeszcze więcej pieniędzy niż teraz.

– A co z naszymi przedszkolami?

– Wszystkie dzieci z terenu gminy Łęczna znajdują miejsce w przedszkolach publicznych. Nie jest to sytuacja oczywista i wiele miast w Polsce boryka się z problemem dostępności miejsc przedszkolnych. Mamy również mnóstwo pozytywnych sygnałów ze strony rodziców, których dzieci uczęszczają do zerówek utworzonych przy szkołach podstawowych. Obecnie zaproponowany system zerówek w szkole skraca długi proces aklimatyzowania i przyczynia się do lepszej adapta-

cji dziecka do nowych warunków szkolnych.

– Jakie są plany inwestycyjne związane z oświatą?

– Potrzeb jest zawsze więcej niż możliwości. Jesteśmy świeżo po gruntownym remoncie kuchni w Przedszkolu nr 4. Inwestycja za ponad 700 tysięcy złotych obejmowała modernizację pomieszczeń kuchennych wraz z wyposażeniem, zlokalizowanych na trzech poziomach budynku. We wrześniu został oddany do użytku nowy kompleks sportowy przy Zespole Szkół Górniczych w Łęcznej. Była to wspólna inwestycja z Powiatem Łęczyńskim.

W ciągu ostatnich lat sukcesywnie przeprowadzamy termomodernizację obiektów oświatowych. W nadchodzącym roku chcemy przeprowadzić gruntowny remont Szkoły Podstawowej nr 2, zwłaszcza że prawdopodobnie uda się nam pozyskać na ten cel środki z funduszy unijnych. Pamiętajmy również, że kapitalnego remontu wymaga jedyna w mieście pływalnia kryta. Przy okazji przypomnę, iż konsekwentnie utrzymujemy program bezpłatnej nauki pływania dla uczniów klas IV z terenu naszej gminy. Uczniów zachęcamy do skorzystania ze stypendiów dla uzdolnionych uczniów oraz za wybitne osiągnięcia sportowe.

– Jaki będzie kierunek inwestycji w gminie?

– Jesteśmy na etapie opracowywania projektu budżetu. W związku z uruchomieniem środków na rewitalizację, najbliższe lata to między innymi odbudowa Starego Miasta i Parku Podzamcze. Trzeba pamiętać, że nie tylko wielkie inwestycje wpływają na wizerunek naszego miasta i codzienne życie mieszkańców. W związku z powyższym nie zapominamy o mniejszych projektach, związanych ze stworzeniem miejsc przyjaznych mieszkańcom oraz służących organizacji miejskich uroczystości.

Wielka modernizacja kuchni w Przedszkolu nr 4



Gruntowny remont przeszły pomieszczenia kuchni, pomieszczenia techniczne oraz magazyny w Przedszkolu Publicznym nr 4 przy ul. Obrońców Pokoju 13 w Łęcznej.

Kuchnię trzeba było zmodernizować, aby spełniała wymagania sanitarne. Wymieniono zatem instalację wodno-kanalizacyjną i elektryczną, wentylację mecha-

niczną oraz dwa dźwigi towarowe i oczywiście przeprowadzono wszystkie związane z tym prace budowlane.

Po remoncie kuchnia właściwa, zmywalnia, pomieszczenia techniczne i socjalne oraz magazyny spełniają wszelkie normy.

Kuchnia została wyposażona w nowy sprzęt. Koszt inwestycji to ponad 700 tys. zł.

Inwestycje - czas podsumowań

Nadchodzący koniec roku skłania do podsumowań związanych z inwestycjami miejskimi. Szczególnie w tym roku widoczna była skala inwestycji realizowanych na terenie miasta i gminy Łęczna. Większe zadania realizowane są z udziałem pozyskiwanych skutecznie środków zewnętrznych, mniejsze – finansowane ze środków własnych gminy.

Do końca zbliża się budowa drogi łączącej ulicę Wierzbową z ulicą Przemysłową w Łęcznej. Najdroższa, warta ponad 4,2 mln gminna inwestycja jest realizowana z prawie dwumilionowym dofinansowaniem z Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej, który jest kontynuacją popularnych „schetyńówek”.

Jest to już czwarta inwestycja drogowa dofinansowana z programu przebudowy dróg lokalnych. Rok temu wsparcie otrzymała przebudowa ponad 3 km dróg gminnych w Trębaczowie, a jeszcze wcześniej w podobny sposób sfinansowano modernizację dróg w Podzamczu i ulicy Mickiewicza na Starym Mieście. Ratusz przygotowuje już wnioski na kolejne inwestycje drogowe.

Gmina Łęczna skutecznie pozyskuje także pieniądze pochodzące z Unii Europejskiej. Kolejne dwa łęczyńskie projekty zajęły pierwsze miejsce na listach rankingo-

wych w ogłaszanych konkursach. Jeden z nich pomaga odtworzyć XVIII-wieczny ogród włoski w parku Podzamcze, a kolejny udostępni do zwiedzania zrujnowane zabudowania folwarczne w Podzamczu. W ocenie jest kolejny, trzeci etap rewitalizacji parku – zagospodarowanie „najdłuższej” części, czyli skarpy nad Wieprzem i Świnką. Wyniki będą znane w przyszłym roku. Natomiast w najbliższych dniach rozstrzygnięty zostanie konkurs na unijne dofinansowanie przebudowy Spichlerza w Podzamczu (wpisującej się w całość prac w parku) na potrzeby Środowiskowego Domu Samopomocy. Gmina Łęczna może otrzymać 2,5 miliona złotych.

Urząd Miejski zabiega także o pieniądze na dalszy etap rewitalizacji Starego Miasta w Łęcznej. Projekt o wartości kilkunastu milionów pozwoli na zaprowadzenie gruntownych zmian w najstarszej części naszego miasta.

W mijającym roku zrealizowano także szereg inwestycji finansowanych ze środków własnych, wśród których warto wspomnieć przebudowę ulicy Polnej, rewitalizację Placu Powstań Narodowych czy przebudowę drogi w Witaniowie.

Prowadzenie inwestycji to skomplikowany proces, wymagający czasu, pieniędzy i zaangażowania także mieszkańców, dlatego warto trzymać kciuki za powodzenie kolejnych projektów. Robimy to dla siebie.

Już wyremontowana

Ulica Skarbka równa jak stół



Zakończono przebudowę ulicy Skarbka – na odcinku od wiaty śmietnikowej przy ul. Skarbka 4 do końca jezdni. Zmieniono nawierzchnię drogi, przebudowano chodniki, wybudowano dodatkowe zatoki postojowe dla samochodów osobowych. Miejsca parkingowe otrzymały estetyczną na-

wierzchnię z betonowej kostki brukowej.

Wykonawcą prac było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów S.A. Inwestycja została wykonana przy udziale SM „Skarbek” i SM „Batory”.

Koszt prac to ponad 825 tys. zł.

Remont Polnej na finiszu



Gmina Łęczna wyremontowała 315-metrowy odcinek ulicy Polnej od skrzyżowania ze Stokrotką aż po rondo przy ulicy Suffczyńskich, przejęty kilka lat temu od Starostwa Powiatowego w Łęcznej.

Po prawej stronie drogi, w kierunku Ciechanek, prowadzi ciąg pieszo-rowerowy. Po stronie stacji paliw usytuowano: chodnik, miejsca parkingowe i oświetlenie drogowe. Prace dobiegają końca.

Dwa miliony tańsza, milion razy lepsza niż „wydept”

Nowa droga prawie gotowa



Od marca trwa budowa nowej drogi łączącej osiedla Bobrowniki i Pasternik w Łęcznej. To jedna z tegorocznych priorytetowych inwestycji.

Nowa droga wyeliminuje problem dojazdu i dojścia do szpitala. Karetki i pacjenci szybciej dotrą do lecznicy. Zbudowany zostanie porządný chodnik (zamiast proponowanej przez niektórych radnych prowizorki w postaci utwardzania jedynie błotnistego „wydeptu”). Pojawia się również: oświetlenie, ścieżka rowerowa i pętla autobusowa przy szpitalu.

Kosztowna inwestycja została wysoko oceniona przez wojewodę i w połowie zostanie dofinansowana z Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej, a to oznacza dla

budżetu Łęcznej ogromną oszczędność – około 2 mln zł!

Prace podzielone zostały na dwa odcinki – przed i za nowym rondem na ulicy Krasnystawskiej. Dłuższy ma 1219 m i obejmuje ulicę Wierzbową od pętli autobusowej przy Stokrotce, budowę jej przedłużenia przez obecne pola przy szpitalu do ulicy Perłowej przy pizzerii. Drugi odcinek ma długość 676 m. Rozpoczyna się za rondem i poprowadzony został do ulicy Przemysłowej. Dotarcie do „Mościsk” ułatwiają nowe ścieżki rowerowe.

Większość prac na nowej ulicy już wykonano. W bezpośrednim sąsiedztwie ul. Wierzbowej powstały 132 miejsca postojowe, a w rejonie szkoły przy ul. Jaśminowej – dwie zatoki autobusowe. Z przy-



stanku do szkoły będzie prowadził nowy chodnik o długości 72 m. Przy szpitalu powstała pętla, dzięki czemu autobusy dojadą bezpośrednio do niego. Wybudowane przy drodze chodniki i ścieżki rowerowe połączą się w jeden system z chodnikami i ścieżkami wybudowanymi w poprzednich latach przy ul. Wyszynskiego oraz przy szpitalu. Ostatecznie w cywilizowany sposób zostanie rozwiązany problem „ścieżki do szpitala”.

Jednym z celów inwestycji jest poprawa dostępności szpitala dla mieszkańców i służb ratunkowych. Nowa droga od strony wschodniej udostępni komunikacyjnie budynek szpitala, oddział ratunkowy i lądowisko śmigłowców. Zyskają na tym mieszkańcy Łęcznej oraz służby ratunkowe i porządkowe. Zbudowana

droga będzie jednocześnie pełnić rolę ewakuacyjną dla szpitala.

Nowa inwestycja promuje także rozwiązania poprawiające bezpieczeństwo w ruchu drogowym. W okolicy Zespołu Szkół nr 2 wybudowane zostało wyniesione przejście dla pieszych oraz zamontowano aktywne oznakowanie przejścia. Przy Stokrotce powstało oświetlone przejście dla pieszych.

Jest to już czwarta inwestycja drogowa gminy Łęczna dofinansowana z Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów S.A. Prace objęte zostaną 6-letnią gwarancją. Koszt inwestycji to 4,2 mln zł. Zakończenie prac w listopadzie 2017.



Adrian Cytawa wicemistrzem Europy Schodami do tytułu

Adrian Cytawa, druh z Ochotniczej Straży Pożarnej w Łęcznej, został wicemistrzem Europy w bieganiu po schodach.

W III Biegu Collegium Altum rywalizowało 350 zawodników – studentów, policjantów, nauczycieli akademickich i strażaków. Bieg został połączony z Mistrzostwami Europy Strażaków Ochotników i Zawodowców. **Adrian Cytawa** z czasem 1 min. 46 sek. zajął ósme miejsce w klasyfikacji generalnej i drugie wśród strażaków, zapewniając sobie tym samym wicemistrzostwo Europy.

Przed naszym zawodnikiem kolejne zawody – w kopalni w Wieliczce.

Nauczyciele wyróżnieni przez burmistrza

(13 października) Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Nagrody Burmistrza Łęcznej otrzymało jedenastu nauczycieli: **Katarzyna Cieżak** (SP nr 2), **Mirostław Kozera** (SP nr 2), **Anna Samorańska** (SP nr 2), **Maria Perzyńska-Kusiak** (SP nr 2), **Agnieszka Osowska** (SP nr 4), **Katarzyna Szymańska** (SP nr 4), **Agnieszka Litwinek-Jabłowiec** (SP nr 4), **Anna Gomuła-Dobosz** (Przedszkole Publ. nr 1), **Ewa Szafrańek** (Przedszkole Publ. nr 2), **Urszula Szulc** (Przedszkole Publ. nr 3), **Elżbieta Zielińska** (Przedszkole Publ. nr 4).

W tym roku wysokość nagrody to 2681 zł (brutto).

Pamiętamy o bohaterach walki z okupantem



Jak co roku, przy rondzie Łęczyńskich Bohaterów Września upamiętniono tych, którzy poświęcili zdrowie i życie w walce z niemieckim okupantem w czasie II wojny światowej. Uroczystości rozpoczęły się 20 września o godzinie 11⁰⁰, czyli godzinie

rozpoczęcia walk o most lubelski na rzece Wieprz.

Po modlitwie i apelu poległych złożono wieńce i zapalono znicze przy kamieniu i tablicy upamiętniających wydarzenia sprzed 78 lat. Chwała Bohaterom!

Rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego

Włoski ogród z europejskim finansowaniem

Trwa rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego w Podzamczu. Przewidziano trzy etapy rewitalizacji przestrzeni parkowej oraz rewitalizację budynku dawnego spichlerza.

Realizowany jest pierwszy etap prac, przewidujący odnowienie parku z tzw. ogrodem włoskim w jego centralnej części. Ukończono już nasadzenia wokół ścieżki zdrowia i wybudowano kamienne płytki pod tawki. Zakończono też budowę kanalizacji pod światłowod na potrzeby monitoringu. Trwa sadzenie roślin w kwaterach parku włoskiego. W decydującą fazę weszły też roboty nad układem komunikacyjnym parku. Wszystkie alejki parkowe mają już podbudowę, trwa budowa głównej drogi dojazdowej do parku.

Na powierzchni 2,64 ha zaplanowano odtworzenie historycznego układu kompozycyjnego, tzw. parku włoskiego, który istniał w tym miejscu w przeszłości. Uzupełnieniem przestrzeni parku będą: siłownia plenerowa oraz ścieżki przyrodnicza i historyczna, z tablicami prezentującymi unikalne dziedzictwo zespołu dworsko-parkowego Podzamcze.

Wartość obecnie realizowanego projektu to 2.614.532,58 zł, dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 2.020.407,04 zł, dotacja z budżetu państwa 237.694,94 zł, a wkład gminy Łęczna to 118.847,48 zł.

Projekt pt. „Rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego Podzamcze” jest dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 7 *Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego* Działanie 7.1 *Dziedzictwo kulturowe i naturalne*.



Umowa na dofinansowanie projektu nr RPLU.07.01.00-06-0011/16-00 z Województwem Lubelskim została podpisana 10.04.2017 r.

W sierpniu gmina Łęczna złożyła wniosek o dofinansowanie trzeciego etapu rewitalizacji parku. Obejmuje on tzw. część przyrodniczą nad Świnką i Wieprzem i ma naśladować naturalny ekosystem i minimalnie ingerować w środowisko. Rozstrzygnięcie konkursu w przyszłym roku.

Zespół dworsko-parkowy to nie tylko drzewa, ale także dawne zabudowania folwarczne. Kolejny etap rewitalizacji

przebiegnie się już w przyszłym roku. Umowę na dofinansowanie projektu pn. „Ochrona zasobów dziedzictwa kulturowego na terenie zespołu dworsko-parkowego Podzamcze”

podpisano 27 lipca br. Projekt przewiduje zabezpieczenie ruin zabudowań folwarcznych i ich udostępnienie do zwiedzania.

Na ostatnim etapie oceny jest także projekt przystosowania budynku dawnego

spichlerza w Podzamczu na potrzeby Środowiskowego Domu Samopomocy. Budynek wraz z wyposażeniem został zaprojektowany tak, aby jak najlepiej odpowiadał potrzebom osób niepełnosprawnych.

Projekt pt. „Rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego Podzamcze” jest dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 7 *Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego* Działanie 7.1 *Dziedzictwo kulturowe i naturalne*.



Spotkanie seniorów

(26 października) łęczyński oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów świętował Międzynarodowy Dzień Seniora. W uroczystości uczestniczyło 87 członków organizacji oraz goście, a wśród nich m.in.: wiceprzewodnicząca Zarządu Głównego PZERil, a jednocześnie przewodnicząca Zarządu Okręgowego w Lublinie **Alina Gucma**, wiceprzewodniczący Zarządu Okręgowego **Stanisław Miciuk**, starosta łęczyński **Roman Cholewa** oraz wiceburmistrz Łęcznej **Leszek Włodarski**. Referat oko-

licznościowy wygłosił **Stanisław Dudek**, przewodniczący Zarządu Oddziału Rejonowego PZERil w Łęcznej.

Zastużeni członkowie organizacji oraz Starostwo Powiatowe w Łęcznej zostali udekorowani złotymi odznakami honorowymi. Otrzymali je: starosta R. Cholewa, przewodniczący łęczyńskiego Zarządu Oddziału Rejonowego S. Dudek oraz członkowie tego Zarządu – **Alfreda Krychowicz** i **Maria Kwiatkowska**.

Po części oficjalnej nastąpiła część artystyczna oraz zabawa taneczna.

A czy Twój dowód jest ważny?

Tradycyjnie przypominamy o sprawdzeniu daty ważności dowodu osobistego. „Przeterminowany” dokument oznacza problemy z załatwieniem spraw urzędowych, bankowych, a nawet na poczcie.

Osoby, których dokumenty tożsamości straciły ważność, powinny złożyć w Urzędzie Miejskim wniosek o nowy dowód osobisty.



Więcej zieleni w Łęcznej



W październiku ruszyły nasadzenia przy ul. Marszałka Piłsudskiego, jednej z głównych arterii w mieście. Rozpoczęły się prace przygotowawcze: usuwanie darni, wybieranie nadmiaru ziemi z kwater, w których będą sadzone rośliny, frezowanie pni, użyźnianie gruntu. Następnie posadzone zostaną krzewy i drzewa: tawuły japońskie odm. Goldflame i Little Princess, berberys Thunberga, sosna kosodrzewina oraz kuliste klony. Te ostatnie pojawiają się w sposób nieregularny, co wynika z infrastruktury podziemnej, tj. sieci mediów przebiegającej w różnej konfiguracji pod powierzchnią terenu. Łącznie posadzimy ponad 1800 roślin. Całość kwater zostanie wyściółkowana agrotkaniną i wysypana kamieniem.

Dzięki środkom finansowym pozyskanym z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie w tym roku nasadzenia zrealizujemy na odcinku od skrzyżowania z ul. Górniczą i ul. Targową do wysokości budynku dawnego Gimnazjum Nr 1. Pozostałą część ulicy planujemy obsadzić w przyszłym roku.

To nie wszystko. Sukcesywnie powiększamy naszą aleję grabową! Wzdłuż ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego mamy już posadzonych ponad 50 drzew, a 30 z nich posadziliśmy w tym roku. Wybraliśmy ten gatunek ze względu na fakt, że rzadko występuje na naszym terenie i jesienią pięknie przebarwia się na złoty kolor

a jego liście utrzymują się dość długo na drzewie. Sadzone drzewa są formami kolumnowymi, co ułatwi utrzymanie czystości i wykonywanie prac pielęgnacyjnych drzewostanu znajdującego się w pasie drogowym.

Nowe nasadzenia wykonano także m.in. przy ul. Księżycowej, ul. Przemysłowej i ul. Szkolnej



Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Stanisława Medyńskiego

wieloletniego Komendanta

Ochotniczej Straży Pożarnej w Łęcznej

Składamy wyrazy współczucia Rodzinie oraz Bliskim

Burmistrz Łęcznej

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Łęcznej

oraz pracownicy Urzędu Miejskiego



W podzięcie za plony

(20 sierpnia) Na placu przy kościele pw. św. Izydora w Ciechankach Łęczyńskich odbyło się Gminno-Parafialne Święto Plonów. Burmistrz podziękował za całoroczny trud pracy rolników, a po uroczystej mszy świętej wraz z gospodarzami dożynek Beatą Stamirowską i Andrzejem Chomą podzielił wśród zebranych chleb z tegorocznych plonów.



Baw się i pomagaj

Działające w Łęcznej Stowarzyszenie Ruch na rzecz Uwalniania Endorfin „Wolność endorfinom” oraz Fundacja „Rycerze i księżniczki” zapraszają na andrzejkowy bal charytatywny. W trakcie balu zostanie przeprowadzona aukcja dobroczynna na leczenie małej **Zoi Marianowskiej**. Serdecznie zapraszamy do przyłączenia się do tej szlachetnej inicjatywy i wsparcie ma-

łej dziewczynki w walce o zdrowie.

Więcej informacji na plakatach i na Facebooku stowarzyszenia. Zapisy na bal pod numerami telefonów: 667 080 904 i 721 637 271. Istnieje również możliwość bezpośredniego dokonywania wpłat na rachunek: 76160014621834748440000002 z dopiskiem „Zoja Marianowska”.

STOWARZYSZENIE
RUCH NA RZECZ UWALNIANIA ENDORFIN
"WOLNOŚĆ ENDORFINOM"

ORAZ

FUNDACJA "RYCERZE I KSIĘŻNICZKI"

zapraszają na:

ANDRZEJKOWY
Sobota
25 listopada 2017 roku
BAL
Łęczna
Restauracja Emocja
CHARYTATYWNY



Oprawę muzyczną
zapewni:
EDENDANCE

Celem balu jest zbiórka pieniędzy na leczenie Zoi Marianowskiej

To było otwarcie!

Świetna zabawa na nowym skwerze

Kino pod chmurką, pokazy akrobatyki sportowej, animatorzy zabaw dla dzieci, popisy rowerowe – to tylko część atrakcji, które czekały 1 i 2 września na placu międzyosiedlowym przy ul. Wierzbowej. Festyn „Rodzinne zakończenie wakacji” okazał się strzałem w dziesiątkę.

Plenerowe miejskie kino, obudowane wieloma ciekawymi wydarzeniami towarzyszącymi, przyciągnęło na plac pomiędzy osiedlami Bobrowniki i Niepodległości bardzo wielu mieszkańców Łęcznej. Szczególnie cieszy obecność tak wielu rodziców z dziećmi. To był prawdziwie rodzinny festyn, na którym

każdy mógł znaleźć coś dla siebie i doskonale wypocząć.

Leszek Włodarski, zastępca burmistrza Łęcznej, podkreśla, że skwer powstawał ze środków budżetu partycypacyjnego osiedli Bobrowniki i Niepodległości, a festyn to niejako jego otwarcie. Doskonała zabawa potwier-

dziła, że skwer jest dobrym miejscem do organizowania osiedlowych imprez.

Dwudniowe „Rodzinne zakończenie wakacji” było całkowicie bezpłatne i zostało zorganizowane w ramach obchodów 550-lecia Miasta Łęczna. Bardzo przychylny i pozytywny odbiór, szczególnie ze strony rodziców z małymi dziećmi, skła-

nia do powtórzenia wydarzenia w przyszłym roku.

Za nieodpłatną pomoc przy organizacji dziękujemy pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, stowarzyszeniu „Maksymilian” oraz panu **Piotrowi Włodarskiemu**.





Jak skwer zrewitalizowano Odnowiony i zagospodarowany



Zielony skwer pomiędzy osiedlami Samsonowicza i Niepodległości w Łęcznej, położony przy cmentarzu parafialnym, został na nowo zagospodarowany. Całkowita powierzchnia objęta rewitalizacją w tym roku to 1,38 ha.

W kolejnym etapie rewitalizacji, zaplanowanym na przyszłe lata, zagospodarowany zostanie parking, a także dalsza zielona część skweru.

Skwer to inwestycja, która nie znajdowała się w przygotowanym na 2017 rok budżecie. Pieniądze udało się pozyskać z oszczędności poprzetargowanych przy innych projektach. Decyzja o zagospodarowaniu skweru to wynik konsultacji społecznych z mieszkańcami Łęcznej. Pomysły zgłaszane były w trakcie opracowywania „Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Łęczna na lata 2009-2015”. Plac znalazł się w opracowanej w 2016 roku Strategii Rozwoju Gminy Łęczna na lata 2016-2025. Rewitalizację tego miejsca proponowali także przedstawiciele łęczyńskiego oddziału Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, wnioskując o utworzenie skweru do rekreacji i wypoczynku.

Plac Powstań Narodowych zmienił swój wygląd. Połamany asfalt zastąpiła kostka brukowa. Są nowe chodniki i parkingi. Pojawiła się nowa zieleń – krzewy, byliny, trawy i kwiaty. Do końca listopada na placu ustawione zostaną nowe ławki i kosze na śmieci. Po wielu latach teren w centrum miasta odzyskał dawny, należny mu blask.

Nazwa „Plac Powstań Narodowych” zobowiązuje nas do szczególnej dbałości o to miejsce, by przez lata cieszyło oczy nie tylko mieszkańców Łęcznej, ale również przejeżdżających przez nasze miasto. Ma służyć przede wszystkim odpoczynkowi i organizacji imprez okolicznościowych. Niestety, jeszcze w trakcie budowy placu okazało się, że nie wszyscy to rozumieją. Brakiem wyobraźni wykazali się strażacy z Ciechanek Krzesimowskich, którzy wjechali samochodem ciężarowym na centralną część placu, świadomie narażając nawierzchnię na zniszczenie. Niestety znaleźli się naśladowcy, parkujący samochody osobowe w niedozwolonym miejscu. Tego typu zachowanie nie mieści się w ramach obywatelskiego poszanowania wspólnego dobra. Przypominamy, że Plac Powstań Narodowych nie jest parkingiem! To miejsce szczególnego poszanowania, z którego mieszkańcy Łęcznej powinni być dumni. Jeżeli nie zadamy o ten reprezentacyjny plac, to nie ma sensu dalsza rewitalizacja przestrzeni przycentarnej. Pamiętajmy o tym wszyscy.

Ważny mecz Górnika - wszyscy na trybuny!

W niedzielę, 19 listopada, Górnik Łęczna stoczy u siebie ważny pojedynek z Odrą Opole. Zapraszamy mieszkańców Łęcznej na trybuny, by dopingiem wspomogli Górnika w ostatnim meczu w Łęcznej w tym roku. Spotkanie rozpocznie się o godz. 12⁰⁰. Bilety dla mieszkańców gminy Łęczna po 1 zł (po okazaniu dowodu osobistego). Dzieci - bezpłatnie w grupach zorganizowanych (informacja u nauczycieli w szkołach).

18. kolejka
19 listopada 2017
niedziela, godz. 12:00

**GÓRNIK
ŁĘCZNA**

**ODRA
OPOLE**

VIII Rajd „Łęczna na rowery”. Przez gminę w jesiennej scenerii



Blisko sto osób uczestniczyło w rajdzie organizowanym przez gminę Łęczna na zakończenie sezonu rowerowego.

Mżawka, przelotny deszcz i jesienna temperatura niestraszne były rowerzystom. Licznie stawili się na Rynku I w Łęcznej, skąd ruszyli w drogę.

Cykliści, podzieleni na grupy, wyjechali w kierunku jeziora Rogóźno, gdzie czekał na nich ciepły posiłek i chwila odpoczynku. Po zregenerowaniu sił i wykonaniu wspólnego pamiątkowego zdjęcia z uśmiechami wyjechali z górniczego ośrodka do Łęcznej.

Droga powrotna okazała się bardzo dynamiczna. Uczestnicy rajdu znacznie wcześniej niż planowano dojechali na finisz. Po chwili rozmowy i wspomnień zapowiedzieli swoją obecność za rok – podczas IX edycji imprezy „Łęczna na rowery”.

Rajd został sfinansowany z budżetu Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Dziękujemy za pomoc przy organizacji rajdu druhom z OSP Zakrzów i Łuszczów, a także Straży Miejskiej w Łęcznej.



Złote Gody państwa Szymańskich



Państwo **Helena i Szczepan Szymańscy** obchodzili 50. rocznicę zawarcia małżeństwa, czyli Złote Gody. Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane

przez prezydenta RP, otrzymali podczas specjalnej uroczystości 12 października. Wręczył je burmistrz Łęcznej **Teodor Kosiarski**, gratulując pięknego jubileuszu.



Jerzyki w Łęcznej

Od 2015 roku, w ciepłe dni, odkomarzaniem nieba nad gminą Łęczna nieodpłatnie i w sposób całkowicie ekologiczny zajmują się jerzyki. Te pracowite i małe ptaki dobrze się u nas czują i zasiedlają coraz więcej budek lęgowych zawieszonych na wieży Ochotniczej Straży Pożarnej w Łęcznej.

Pod koniec 2015 roku mieszkańcy Łęcznej zauważyli pojawienie się 55 sztuk budek lęgowych dla ptaków na wieży Ochotniczej Straży Pożarnej od strony ul. Tysiąclecia. Ten typ budki przeznaczony jest dla ptaków z gatunku jerzyk. Miejsce zostało starannie

dobrane – lokalizację opiniował ornitolog **dr Grzegorz Grzywaczewski** z Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Zawarto także porozumienie z łęczyńską Ochotniczą Strażą Pożarną, na której budynku zamontowano budki.

Jerzyk to średni ptak wędrowny podobny do jaskółki. Żywi się m.in. meszkami i komarami. Dziennie potrafi zjeść ok. 20 tysięcy komarów, dlatego niezmiernie cieszy nas fakt, że pierwsze jerzyki zamieszkały w zamontowanych przez nas budkach. Dr Grzywaczewski zapewnia, że populacja będzie rosła – trzeba tylko cierpliwości.



BIULETYN
INFORMACYJNY

Redakcja:

Grzegorz Kuczyński (redaktor naczelny)
Anna Tarka

Wydawca i adres redakcji:

Urząd Miejski w Łęcznej
21-010 Łęczna, Plac Kościuszki 5
tel. 81 535 86 04
email: promocja@um.leczna.pl